

بناؤ

سنى فورمى
گراڻ

نه نور مه سيفى

فٺور صى گران

نٺور صى گران

بزاڦ ۴۲
فٺور صى گران
نٺور صى گران
بزاڦ ۴۲
فٺور صى گران
نٺور صى گران

۲۰۰۶



هواييز

۱- له هاوینی سالی رابردوودا، پلهی گهرما له سهه بهرزترین لوتکه کانی کوردستانی نازاد له پلهی گهرمای ناسایی لهشی مرۆف بهرزتر نه بووهوه.
۲- نالی هونهری شیعی له ناو دهستی فهقییان ده پینا و فری دایه ئاسمان.

۳- نه نشتاین، زانست و فیکری تیکه لاوی یه کتری کرد.

۴- ته مبهور قور

له بهر بارانی کهون

سییه کانی له دیری دانا

له م چوار خالانهی سهه وه دا ده توانین بلیین:

خالئ یه کهم: پرستهی ههوا شوناسه.

خالئ دووه م: پابوچوونی ره خنه گره.

خالئ سییه م: قسهی روونا کبیره.

خالئ چواره میش: شیعه.

له کاتی بهراورد کردن له نیوان ههه چوار خالی شدا، خالی چواره م به

نااسایی له ههرسی خاله کهی تر جیا ده کریتته وه. هوی نااسایی خالی

چواره میش ته وه یه که شیعه.

نااسایی له شیعه دا واته نااسایی له واقیعه دا. نااسایی شیعه

ده گهریتته وه بو نااسایی زمان و نااسایی واقیعه ش ده گهریتته وه بو

نااسایی ده ستور.

شيعرى ئاسايى ← زمانى ئاسايى
واقىعى ئاسايى ← دەستورى ئاسايى
دەستورى ئاسايى ← زمانى ئاسايى
شيعرى ئاسايى ← واقىعى ئاسايى
شيعرى ئاسايى چۆن دەخوئندريتهوه؟

بيگومان ئاسايىانه ناخوئندريتهوه، چونكه لهكاتى خوئندنهوهيدا زمان ئاسايى نيه، بهلكو لهپرو لههيكرا خوئنه بهرهو چه ندين كات و شوئنى ههبوو يان نهبوو دهباو لههه مان كاتيشدا لهپرو لههيكراش هه مان خوئنه بهرهو چه ندين دهروهى كات و دهروهى شوين دهبا.
ئهو خوئنه رهى بهپيى باري نهفسى خوى شيعرى ئاسايى وه لا دهنى، نهك له بهرئه وهى كه شيعره كه له پرووى زمانه وه لهنگ و سهقه ته، نهك له بهرئه وهى له پرووى فيكره وه هه لهى تيدايه، بهلكو هه ره له بهرئه وهى كه تيى ناگاو گوايه بي مانايه و دياره لاي ئهو جوړه خوئنه ره ئاسايى بوون يه كه م تهرزووى زيړيني شيعره.
شيعرى ئاسايى واته واقىعى ئاسايى.
واقىعى ئاسايى نه ما. ئيستا واقىعى به كيميا خنكائدن و زينده به چال كردنى به كو مه ل و نه نفال كردنه. ئيستا واقىعى بازرگاني كردنه به ئاوو بازرگاني كردنه به گورچيلهى مروژ. من ئهو كاره ساتانه به مانيفيستي يه كه مى فۆرمى گران داده نييم.

ئەو خوينەرهى ئاسايى بوون بە تەرازووى يەكەمى زىپىنى شىعر دادەنى، پابدووه. خوينەرى پابدووش بە دىتنى شىعرى ئاسايى سارد دەپتەووه لەهەمانكاتيشدا لىي دەترسى. هەربۆيەشە ناتوانى تەماشاي ئىستاو داھاتوو بکات، چونکە شىعرى ئاسايى لەکات و ناکات و شوين و ناشوین زمانى خۆى دروست دەکات.

پابدوو تەنيا تەماشاي پابدوو دەکات. ئەو خوينەرهى پەى بەلەنگى و سەقەتى ئاسايى دەبات، بۆ نايدركيىنى؟ ئاشکرا کردنى لەنگى و سەقەتى شىعرى ئاسايى چ لەرووى زمانەوانىيەووه بى، چ لەرووى فيکرەووه بى، زۆر بۆ خوينەر باشترە لەوہى بللى تىي ناگەم و بى مانايە، ئەگەرنا ئەوا جىي خۆيەتى هاوار هاوار بکرى:

ئەرى ھۆ ئۆمەتى تەيرو توارناس، قەت بىستووتانە کيشکە لەهەلۆ بگات؟

لەگەل ئەوہى کە ئەزموونى شاعىر جودايە لەگەل ئەزموونى خوينەر، کەچى خوينەر ھەيە بەپىي بارى نەفسى خۆى شىعر دەخوينتەووه و پابوچوونىشى لەسەر دەدات. خويندەووه شتیکەو پابوچوونىش شتیکى ترە.

خويندەووه، يەکیکە لەو مافانەى کە شاعىر بەھەموو خوينەرىکى داوہ، بەلام مافى جەلو گرتنى شىعر ناداتە دەست ھەموو خوينەرىک

(گوئی لی ده گری، به لام به گوئی ناکات)، چونکه شیعر ههیه ناگیرئ، وهك ئەو ئەفسانانەى كه هیشتان پروویان نه داوه و نه گیراون.

شاعیر مافی جله و گرتنی شیعر ده داته دهست ئەو خوینهره ی كه رۆشنبیرییه کی تیژی له باره ی هه موو زانیارییه كانه وه ههیه.

زۆری و بۆری شیعرى ئاسایی خوینهری ئاسایی دروست كردو وای له خوینهریش كرد كه وا تی بگا ئاسایی بوون بهیه كه م تهرازووی زیپینی شیعر بزانی یان تیگه یشتن له شیعردا سهنگی مهحهك بی.

لیردها جیاوازییه كانی * نیوان شیعرى نائاسایی و خوینهری ئاسایی به دهرده كهون و جیاوازییه كانیشت ئەمانه ن:

۱- به كارنه هینانی تهواوی كه رهسته كانی خالبه ندى و به كارنه هینانی هه ندى ئامراز، وهك (و - كه چى - به لام - وهك - چونكه)، چونكه ئەمانه زیاتر بو په خشان و نووسینه كانی تر ده شین.

۲- به كارهینانی درامای بزرو خو دوورخستنه وه له درامای ئاشكرای پیهس و چیرۆك.

۳- شكاندنی یاسای گیرانه وه ی فیکرهیه کی دیارکراوو پشت بهستن به هیزی دارشتنی زمان، چونکه زمان خو ی له خویدا مهعهدی فیکره.

۴- تیکشكاندنی میتۆلۆژیاکان و سه ره له نوێ دروستکردنه وه یان له ناو کوپیکى پر کولتوو روو سرووتی خو مانه. ئەمهش به ریگای ئیحا وه رگرتن، نهك به ریگای گوازتنه وه و تی ئاخین.

۵- به کارهينانى وشهى تايبهتى منداليى، نهك پهنا بردن بو فورهنگى تايبهتى كهسانى تر.

۶- به کارهينانى وينهى شيعرى هاوتهكنيكى پر هونهروهشانندن به مهبهستى ديارخستنى فيكرو فۆرمى گشتى له جياتى به کارهينانى ناوهروككى هه قايهت ئاميز.

۷- بهرهللاکردنى نه فهسى هونهرى و ههلدان بو دۆزينه وهى ئه و وينه و پرستانهى كه نه بيستراون، يان له بيركراون بگوترين.

۸- دامه زاندى ته كنيكى شيعرى، دووربى له و فۆرمانهى كه به ماندووبوونى كهسانى تر دارپژراون.

۹- سوود و هرگرتن له هه موو هونه ره كان و به پلهى يه كه ميش له هونهرى شيوه كارى و هونهرى موسيqa، چونكه هه ره ئه و دوو هونه ره ده توانن بينه ناو ئيمپراتۆريه تى شيعرو له ناو نه چن.

۱۰- ئازادکردنى شيعر له ناو قه فهسى جه ماوه ر.

ئابى ۱۹۹۳

* ئهم مانيفيسته له ژماره (۴۹۵) ي سالى دووه مى رۆژى ۱۹۹۳/۹/۲۸ ي رۆژنامهى كوردستانى نوئى بلاو كراوه ته وه.

مانىيە پىيۈستى جوارە مى فۆرمى گران

لەمىژە سروشت دەچەوسىتتەو ەو بۆيەش من پىم وايە سروشتىش ەندى
لەو بەھايانەى كە شانازى پىو ەكات، لە دەستدەداو ئەويش رۆژى
دادى مەرگى خۆى رابگەيەنى و ئىدى ئەو ەى كە بۆى دەمىنئىتەو ە،
تەنيا ئەو چەند مليون سالەيە كە ەك ژەنەرالىك، ئاسۆيانە زەوى
بەرپۆ ەدەبرد. واتە سروشتىش دەبىتتە فانتازيا، چونكە سروشت
كائىنىكى ئاسۆيە. من لۆ خۆم پىلاوم پى لەگول جوانترە. ئۆپىرام
لەبەھار لەقەلب خۆشترە. شىعريش لەرۆكىت دەكات، ئەويش ەك
رۆكىت پىيۈستى بەو ەھيە خۆى رزگار بكات لەو ەموو بارانەى كە
لەمىژەو ە دەيچەوسىننەو ە ئەگەر ئەو بارە ماندووانەش فرى نەدات،
ئەوا بىگومان سى دەبىتتەو ە لەوانەشە چىتر ەيچ بەھيچ نەكات. شىع
يە كە مجار ستونى بوو، دەبى ستونىيانەش پەرە بەخۆى بدات.

ئەوھانەيە ستراكتۆرەكانى مانەوھيان ئەوھيە گەمەكانى پىشوازيكردن
لەداهاتوو. ئەم خۆ رزگار كەردنەى شىعريش لەو بارانەى كە لەمىژ سالە
بەدواى خۆياندا رايانەكيشى، كاتى خۆى دى، چونكە ئەگەر زلەيەك
لەو ەموو بارانە نەدات، ئەوا دوور نىيە دووچارى پەتاي فەرامۆشى
بى و ئەوكاتەش ەيچ بەھيچ نەكات.

سروشت يەكىكە لەو بارە ماندووانەى كە لەمىژە شىعەر دەيەوى
لەدەستى رابكات. ەروھە شىعريش لەمىژ سالە يەكىكە لەو بارانەى
كە مەرۆف دەيەوى زىندەبەچالى بكات. مەرۆف كائىنىكى ستونىيە.

سروشْت و شيعرو مروڤ ھاو کيښه پارادوڤکسيه کهى کهونن. واته ههرسيڤکيان لهواقيعدا ههن و لهواقيعيشدا نين، تهگر لهفهلسهفهى کهون نهگهيشتن. کهون ههوايه کى ستوونيه. تهگر زمان پيناسه فهلسهفیه کهى شيعر بى، تهوا مانای وایه شيعر کائينىکى زيندووهو ههر بويه شه شيعر بهردهوام خوى بو داهاتوو ناماده دهکات و دهيهوى خوشى لهسروشْت رزگار بکات، چونکه تهگر چى سروشت کائينىکى زيندووه، بهلام کائينىکى زيندووى نهگوره. واته سروشت کائينىکى زيندووه، بهلام ناسويى گهشه دهکات.

من لو خوم کاره بام پى لهئهستيره درهوشاوه تره. ئيحا لهديتنى کيسه لىک وهرده گرم نهک لهديتنى دار سيويک.

مانه وهى سروشت و شيعرو مروڤ کهونيان بيزار کردووه. دهبى يه کيڤکيان بفهوتينى. داهاتوو ههر بو کهونه، چونکه که کهون هه بو، نه سروشت هه بو، نه شيعر هه بو، نه مروڤ. رابردووش وهک فانتازيايه کى کهونى ههواى خوى بهرده کهوى، تهگر داهاتووى هه بى.

تهگر کهون وادهى تهوهى هاتبى مانيفيستي خوى جارېدا، تهوا يه کهم: ئيمهى مروڤ دهبى خومان ناماده کردبى بو پيشوازيکردن له پارادوڤکسيه تى کهونى، تهگر نا دوور نييه حهيوانىکى له ئيمه پارادوڤکسيتر کهون فرپى بداته سهر زهوى و ئيمه ش بينه فانتازيا.

دووهم: سروشت رزگارى دهبى لهو هه موو چهوساندنه وهيهو چيتريش وهک چلک، فۆرمى پاکی شيعر و مروڤ ناشيوى، چونکه سروشت تا دى تهو بههايانهى که شانازيان پيوه دهکات، لهناو دهچن و تهو ژهنه رالييه تهى که ههشى بو، نايينى.

سيهه م: شيعر پاك دهبيتتهوه، چونکه مروڤ دهتوانى خوى له ماناکانى کهون بدات، له بهر تهوهى کائينىکى هه ميشه زيندووهو نه گور نييه و کى شيعر دهلى؟ مروڤ يان سروشت؟ شيعر ههوايه کى ستوونيهو سروشتيش ههوايه کى ناسوييه.

چاخى سروشت تەواو، ئىستا كەون خۆى بۆ چاخى كەونىيەت نامادە دەكا و بەرپۆھىيە، واتە چاخى ئاسۆيى تەواو دەبى و چاخى ستوونى دەست پىدەكات.

من لو خۆم تۆپىكم پى لەھەنارىك ھاوچەرخانەترە. زياتر خەون بەژنان دەبينم، نەك بەباخچەيەك.

كە شىعر نامادە دەبى بۆ پىشوازيكردن لەچاخى كەونىيەت، دەبى نە ھەر كاژى ئىلھامەكانى سروشت فرى بدات، بەلكو دەبى دەستبەردارى ھەواى گوندانى و ھەواى شارانەشى بى، چونكە دوو ھەواى ئاسۆين، ئەوكاتە لەھەواى كەونىيەت نزيك دەبىتەو ھە پارادۆكسىيەتى كەونىيەتیشى دەدرەوشىتەو ھە. لىرەدا شىعەرى كەونى چارنامەى خۆى

رادەگەيەنى و چىترىش نابىتە بەشىك لەو بارانەى كە كەونيان بىزار دەكرد. زمانى شاعىرى گوندانى و زمانى شاعىرى شارانە ھىشتان پىرى ئەو سى ئىلھامە سروشتىيەن كە لەمىژە فۆرمى پاكى شىعرو مروقيان شىواندو ھە. ھەر ئەو سى ئىلھامە سروشتىيەشەن كە بەدرىژايى مىژوو ھەك ژەنەرال فيكرى پاكى مروق و شىعريان لەخاچ دەدا. من براكوژى بەمانىفېستى سىيەمى فۆرمى گران دادەنىم، چونكە براكوژى چلكى سى ئىلھامە سروشتىيەكەيە. دەزانن ئەو سى ئىلھامە سروشتىيەشەن چىن؟ كە من بەستراكتۆرى براكوژى و شىواندىنى فيكرى پاكى شىعرو مروقيان دەزانم، ئەمانەن:

۱- فەرمانسالارى. ۲- پەرستەن. ۳- قەبرىستان.

كە بەسىكۆچكەى چاخى ئاسۆيى دەناسرىن. ئىستا كەون، خۆى بۆ كەونىيەت، واتە بۆ چاخى ستوونى خۆى نامادە دەكات و لەھەولى ئەو ھەشدايە خۆى لەو ھەموو بارانە رزگار بكات و ئىدى ئەو كاتەش شىعرو مروق بەرەو:

۱- ئازادى. ۲- كبرىا. ۳- ژيان.

دهچن كه سىككوچكهى سهرهتاي چاخى ستوونين، پيكتوه ههنگاو دهنيين و ههواى گوندانى و ههواى شارانهش دهبنه فانتازيا و چاخى ئاسوييش دهفته فانتازيا.

من لو خوم چيژ له په يكه ريك ده بينم نهك له دارستانيك. جاريكى تر كهون نابيته وه كه شتى نوح، چونكه كه شتى نوح وهرچه رخانهكى ئاسوييه، وهرچه رخانهكى ستوونى نيه له چاخى كه ونويه تيشدا، واته له چاخى ستوونيشدا ده بى شيعر به ئاگابيه وه و چيتريش به ئيلهام فريو نه درى، چونكه ئيلهاميش چلكى سروشته و واته ئيلهاميش ههوايه كى ئاسوييه. له چاخى ههواى ستوونيدا، شيعر ئه و خوينه رانهى ناميى كه پرى فرمانى داخوازي بوون، شيعر ئه و خوينه رانهى ناميى كه ئاوسابوون به ئامرازي بانگ كردن و هانا بردن و ههروهها شيعر ئه و خوينه رانهى ناميى كه دوو كيلىان دهست بوون.
من لو خوم ده نووسم:

- پيلاو كه پوومانه.

نانووسم:

- پيلاو له پيكه ن.

من لو خوم ده نووسم:

- مانگ له ناو كه پوومان هه لدى.

نانووسم:

- ئه ي مانگ له كووى؟

من لو خوم ده نووسم:

- پيكه نين كه پووى ژيانه.

نانوسم:

- پيکه نينمان له که پوو هاته وه.

دواپۆژه کانی سالی ۲۰۰۳

*ئهم مانيفيسته له ژماره (۱) ی گوڤاری شين بلاو کرا وه ته وه.

زمانى فۆرمى گران

فۆرمى گران

ئەگەر زىمانى ئەدەب بىخوئىندىر ئىتەو، ماناى واىە خولقانىك قەوما، چونكە ئەگەر گوترا بى زىمان كائىنىكى زىندوو، ئەوا زىمانى ئەدەب كائىنىكى پارادۆكسىيە.

زىمانى ئەدەب بارى نەفسى ئەدەب لەنەفسى نووسەرەو بۆ نەفسى خوئىنەر دەگوزا ئىتەو، ھەربۆيە شە كارى ئەدەبى لەقالبى زۆربەى خوئىنەر ان خۆش نىيە، ئەمەش يەكىكە لەتايبە قەندىيە راستەقىنە كانى ئەدەب و ئەگەر زىمانى ئەدەب بىش بارى نەفسى ئەدەب لەنەفسى خوئىنەرەو بۆ نەفسى نووسەر بگوزا ئىتەو، ئەوا ماناى واىە زىمانى ئەدەب كائىنىكى پارادۆكسى نىيەو ئەو كاتەش زىمانە كە لەقالبى زۆربەى خوئىنەر ان خۆشە، ئەمەش يەكىكە لەعەبىيە كانى ئەدەب.

زىمانى ئەدەب پىشەواى زىمانى نووسىنە كانى دىكە نىيە، چونكە زىمانى ئەدەب كائىنىكى پارادۆكسىيەو زىمانى نووسىنە كانى دىكەش كائىنىكى زىندوو. واتە زىمانى ئەدەب و زىمانى نووسىنە كانى دىكە، دوو كائىنى جىاوازن.

ھەر بۆغوونە يەك لەجىاوازىيە كانى نىوان ئەم دوو كائىنە، خوئىنەرە. ئەگەر خوئىنەر لەكاتى خوئىندىنەو ھى زىمانى ھەر نووسىنىك ھەستى بەپارادۆكسىيەتى خۆى كرد، ئەوا ماناى واىە ئەو زىمانە كائىنىكى پارادۆكسىيەو نووسىنە كەش ئەدەبە، ئەگەر وتارىكى ئاسايش بى، بەلام ئەگەر خوئىنەر لەكاتى خوئىندىنەو ھى زىمانى ھەر نووسىنىك ھەستى

به زیندوویتی خۆی کرد، ئەوا مانای وایه ئەو زمانه کائینیکی زیندووهر نووسینه کهش ئەدهب نییه، ئەگەر شیعریش بی. دووهم جیاوازی له نیوان ئەم دوو کائینهدا، کات و شوینه. کات و شوین له زمانى ئەدهبدا له واقیعدا نین و له واقیعدا هەن. واتە کات و شوین له زمانى ئەدهبیدا کائینیکی پارادۆکسین، بەلام کات و شوین له زمانى نووسینهکانى دیکهدا تهنیا له واقیعدا هەن. واتە کات و شوین له زمانى نووسینهکانى دیکهدا کائینیکی زیندوون. هەندى پرسیار هەن، لهوانه:

په‌خنه ئەدهب به‌په‌یوه ببات؟ یان ئەدهب په‌خنه به‌په‌یوه ده‌بات؟ په‌خنه زمان به‌په‌یوه ده‌بات؟ یان زمان په‌خنه به‌په‌یوه ببات؟ ئەدهب زمان به‌په‌یوه ببات؟ یان زمان ئەدهب به‌په‌یوه ده‌بات؟ ئەگەر دیکارتى فهیله‌سووف پى وابى له‌ناو ده‌روونى هەر مرۆڤیکدا خالیکی داگیرساو هه‌یه، ئەوا زمان ئەو خاله‌ داگیرساوه‌یه له‌ئەدهبدا. هه‌روه‌ها په‌خنه‌ی ئەده‌بیش، ئەگەر خاله‌ داگیرساوه‌که نه‌بینى، تیزه‌یان رپپۆرتاژه. که‌واته لی‌ره‌دا ئەگەر په‌خنه‌ی ئەده‌بى خاله‌ داگیرساوه‌که‌ی ئەده‌بى نه‌بینى، ئەوکاته ئەده‌ب له‌جیاتى په‌خنه‌گر، په‌خشانگرى هه‌یه. زمان سه‌نته‌رى ئەده‌به، پیکهاته‌کانى دیکه‌ی ئەده‌ب که په‌خنه‌ی ئەده‌بى ئیشیان تیدا ده‌کات، که‌نارن.

ئەو سايکۆ په‌خنه‌یه‌ی که فرۆید له‌موسا و ته‌ورات و تاکه‌پرستى گرت یان کاتى باشلار باسى جیاوازییه‌کانى نیوان پرووناکی ئاگردان و پرووناکی مۆم ده‌کات، هه‌روه‌ها ئەو شاعیره‌ی که گوتوویه ((ته‌نها من به‌پیل‌وه‌وه له‌دایکبووم)) یان مامى په‌ریخان له‌به‌یتى برامى زیندیناندا که برامى به‌فربردوو پرووت ده‌کاته‌وه‌و هەر سى ژنه‌که‌ی خۆیشى به‌پرووتى

به برايم دادا يان له پۆمانى جينى ئالان پۆب گريدا كاتيك
مامۆستايه كى زانكو وانه به مندالان ده لئته وه، ده لئى: باوكم له ناو ده ريا
مرد. جين كه يه كيكه له منداله كان، به مامۆستا كه ده لئى:
بلى باوكم له ناو ده ريا خنكا، نهك مرد.

ئهم كارانه خاله داگيرساوه كه ن. كه واته زمان، ئه ده ب و په خنه ي
ئه ده بى به پيوه ده بات، ئه گهر ئه ده ب و په خنه ي ئه ده بيش زمان به پيوه
ببه ن يان ئه ده ب په خنه ي ئه ده بى به پيوه ببات يان به پيچه وان وه، ئه وا
خاله داگيرساوه كه ي ئه ده ب نابيندرى، ئه و كاته ش په خنه ي ئه ده بى كار
له ئه ده بيك ده كات كه ئه ده ب نييه يان ئه و نووسه رهى ئه م كاره ده كات،
په خنه گرى ئه ده ب نييه.

هه موو كه ناره كان له پي كه اته ي نووسينه كانى ديكه دا سه نته رن، ته نيا
له ئه ده ب سه نته رو كه نار هه يه.

سه ده ي رابردوو، سه ده يه كى كرئت بوو. ئه گهر هه ندى كارى ئه ده بى له و
سه ده يه دا نه نووسرابان، په نكه هيلكه ي زمانى ئه ده بى حه رامه ببوايه،
چونكه زمانى ئه ده بى له و سه ده يه دا عنده لچوپانه گه مه ي ده كرد.

واته زمانى ئه ده بى كه وتبووه ژير كاريگه رى هه ندى ئايدۆلۆژياى ناكوك
و له مه ش زياتر، ببوو سه ره رمى زمانى نئه ده بى.

نۆقلئتى مه سخى كافكاو شانۆنامه ي له چاوه پروانى گۆدۆي پي كيت و
چامه ي ويرانه خاكى ئه ليه ت به رزگار كه رى زمانى ئه ده بى داده نرين،
چونكه زمانى ئه ده بيان له شيعارات و له گه مه ي عنده لچوپانه
دوورخسته وه و نه يانه يشت زمانى ئه ده بى گه نى ببى و نه شبوونه يه كيك
له و به ره مه ئه ده بيانى كه ژماره يان له سه ده ي رابردوودا له پاشه رۆي
مروڤ و بالنده و حه يوانات زياتر بوو.

زمانى ئه ده بى پاراسايكلۆژيانه گه مه به نه فسى خوينه ر ده كات، نهك
عنده لچوپانه. واته ئه گهر زمانى ئه ده بى له هيزى پاراسايكلۆژيا
به ده ربى، ئه وا ده بيته په خشانلۆژيا.

گرنگى زمانى ئەدەبىي لەبەرھەممە ئەدەبىيە كاندا لەو ھەدايە كە بەپىي تەرازو ھەمە كانى ئايديۆلۆژيا كار نە كات. ھەر بۆنمۇ ھەم، لە ئەدەبىي كوردىماندا چەندىن بەرھەمى ئەدەبىي لەسەر جەمىلەى جەزائىرى و سەبراو شاتىلاى فەلەستىنى و ھەتا لەسەر كىشە رەواكانى خۆشان، محابن زۆر بە كرىتى كەوتنە ژىر كارىگەرى ھەندى ئايديۆلۆژياى ناكۆك و بەزمانىكى نائەدەبىيانەش نووسران و ھىچىشيان نەبوونە شاكارى موئەشبرى ئەدەبىي. بۆ؟

چونكە زمانى ئەدەبىي لەو بەرھەممە ئەدەبىيانەدا، ھىزى پاراسايكۆلۆژيايان نەبوو، بۆيە بەئاسانى بوونە بەشيك لەسىبەرە كرىتە كەى سەدەى رابردوو. دەبىي زمانى ئەدەبىي، مرۆقى پارادۆكسى بىنوووسى، نەك مرۆقى ئايديۆلۆژىست، چونكە ئەدەب ھاوپىك و پاشكۆو فەرھەنگۆكى ئايديۆلۆژيا ناكۆكە كان نىيە.

زمانى ئەدەب كەونىيەو مفاو زىانىشى نىيە، واتە نە لەبەرژەو ھەندى شتىكەو نە لەدژى شتىكىشە، بەلام لەھەمانكاتدا ھەموو شتىكە. بۆ؟

چونكە زمانى ئەدەب جانتايەكى پىر فۆرمى گرانە، نە بەھەموو خويئەرىك دەكرىتەو ھە نە بەھەموو نووسەرىكىش دەگۆزىتەو ھە. ئەو نووسەرەى بەفوويك نەفەسى خويئەران بۆ ناو نەفەسى نووسىنىكى خۆى بگوازىتەو ھە، نووسەرىكى گرنگە، بەلام ئەدەبىي نەنووسىو ھە.

ئايىنە كان زۆر بەئاسانى بالاو نەدەبوونەو ھە، ھەر ھەم ئايىنە كان نەيانتوانى يەكتر رەش بکەنەو ھە. ھەر بۆنمۇ ھەم، چۆن ھەتا ئىستا لالش ماو ھە؟

ئەگەر ئايىنە كان تەنيا پىيان كرابى يەكتر رەت بكنەو، ئەى چۆن دەكرى زمانى ئەدەب رەش بكرىتەو، لەو كاتەى كە زمانى ئەدەب كەونىيەو ئايىنە كانىش مفاو زىانيان ھەبى؟

ئەگەر رەشكردنەو ھەواى دىكتاتوران بى، رەتكردنەو ھەناسەى دىموكراتخوازانە.

لەگىنە زمانى ئەدەب رەت بكرىتەو، چونكە مفاو زىانى نىيە، بەلام زمانى ئەدەب رەش ناكرىتەو، چونكە كەون بە كەس رەش ناكرىتەو.

ھەر بۆ نمونە، وەك مملانىيى ئەدەبى: جۆرج ئورویل نەيتوانى جىمس جۆيس رەش بكاتەو. وەك مملانىيى ئايدىئولوژىياو ئەدەب: جدانوۋ نەيتوانى باسترناك رەش بكاتەو.

بۆ؟ چونكە، ئەگەرچى فىل ھەيوانىكى زۆر گەورەيە، بەلام گوشت ناخوا، ھەر وەھا گوتراویشە: كەر ھەتا شەيتان نەبىنى، زەرىنى نايى و كەلەبايىش تەنيا كە مەلائيىكە تە كان دەبىنى، دەقووقىنى.

ئەگەرچى ئايىنە كانىش گرانن، بەلام ئەدەب وەك ئايىنە كان، يەك: تىكەلى مەيل و ئارەزوو كانى خوینەر نابى، چونكە ئەدەب جاپنامەيەكى فىرخوازی نىيە. دوو: سەر بە دوو فەلسەفە باو كەش نىيە، بەلكو ئەدەب كىتیبى سىيەمە.

ھەر دوو فەلسەفە كە بۆيان ھەيە كىتیبى سىيەم رەت بكنەو، بەلام ناكرى رەشى بكنەو، چونكە ئەگەر شتە كانى جىھان ھىزىكىان ھەبى و ھىگلىش ئەم ھىزەى ناو نابى رۆج، ئەوا ئەو ھىزە لەئەدەبدا زمانە.

چونكە شتى تەقەتكر او ھىشتان ماون و كە ئەدەبىش يەكىكە لەو شتە تەقەتكر او، كەواتە بۆ ئەدەب چۆك بۆ سروشت دابدات؟ لەو كاتەى كە، يەكەم: زمانىكى غەبىيى ئەدەب بەرپۆە ببات.

دووەم: سروشت لەقەيران دابى و ئەو ياسايانەى كە سروشتىش بەرپۆە بىن، رۆژ لەدواى رۆژ ئاشكرا بىن.

سروشْت به به رده وامى پیناسه بۆ شته كان دادهنى، له ترسى ئه وهى نه بادا له ناو بچى، به لام له ته دهبدا پیناسه ی هیچ شتیک گرنگ نییه، كهواته ترسى له ناو چوونى سروشت له ئارادایه و ئه وانه ی پیشیانوايه ئه دهب له قهیراندایه، ئه وانهن كه سروشت به رپوهیان ده بات، واته چاو له سروشت ده كه ن. زمانى ئه دهب هه موو شتیک به یان ناکات، ئه گهر هه موو شتیکیش له ته دهب به یان کرابا، ئه وا له میژوو بوو ئه دهب ببوو دياردهیه کی سروشتی. باران وهك هه ناسه ی سروشت، هیچ نه ینییهك له پاش خۆی به جى ناهیلئى. نه ینییه كانى گرکان ته وا بوون و ئیستا ده زاندرئى كه ی فلانه

گرکان هاوار ده کات و رۆژیکیش دادئى وهخت و ده می بوومه له رزه كان بزاندريئن. كهواته له گینه سروشت قفل بدرئى، به لام ئه دهب قفل نادريئ، چونكه مرؤف ئه دهب ده نووسئى و خه یالى مرؤفیش به كئى قفل ده درئى. مادام ئه دهب هه موو شتیک به یان ناکات، كهواته ئه دهب له قهیراندا نییه. ئایا هیچ پپوه ریکى زانستی بۆ شیعو رۆمان و شانۆنامه هه یه، وهك ئه وهى كه بۆ باران و گرکان و بوومه له رزه هه یه؟! مخابن هیشتان هه ن شیعو رۆمان و شانۆنامه به باران و گرکان و بوومه له رزه ده چوینن. هه ر بۆنمونه هه یه ده لئى:

شیعریك ده خوینمه وه وهك گرکان بته قته وه.

رۆمانیک ده نووسم وهك بوومه له رزه هه موو دونیا پیکدابات.

مرؤف ئه دهب ده نووسئى، نهك سروشت. چاو له سروشت کردنیش فهلسه فهیه کی کۆنه. مرؤف کائینیکی ته قه تکرایى ئه به دییه و بیگومان نه ینییه كانى سروشتیش ئاشکرا ده بن.

زمان کبریای ئه دهبه وه هه روه ها ئه دهب کائینیکی مالى نییه. مالى بوون، واته داپه رستن. هه ر ئه ده بیك داپه رستبئى، مانای وایه ئه ده بیكە ئیشی له کبریای زمانى ئه دهب نه کردوو، به لکو ئیشی له زمانى ئایینه كان کردوو.

ئايىنە كان سىندووقى پەشى دابە كان. لەو دابانەى كە ئەدەب
لەئايىنە كان فىرى بوو، ھەر بۆ نمونە دابى فەرمانسالارى و دابى
پەرستى.

زمان لەئايىنە كاندا كائىنىكى كۆمەلايەتتە، بەلام زمان لەئەدەبدا
كائىنىكى پارادۆكسىيە. ھەر وہا لەجىاوازيە كانى دىكەى نىوان
زمانى ئەدەب و زمانى ئايىنە كان، زمانى ئايىنە كان بۆ خويىنەرە، بەلام
زمانى ئەدەب ئىش بۆ خويىنەر ناكات، بەلكو ئىش لەكبرىاي خوى
دەكات. واتە زمانى ئايىنە كان خويىنەر بەرەو مالى بوون دەبن، بەلام
لەئەدەبدا خويىنەر ئازادە.

فەرمانسالار، واتە دىكتاتور

پەرستى، واتە دىل

ئەدەبىك فەرمان بەخويىنەر بكات، ئەو ئەدەبىيە كە چاۋ لەئايىنە كان
دەكات و ئەوكاتەش زمانى ئەو ئەدەبە وەك زمانى ياساكان و وەك
زمانى پروگرامە كان و وەك زمانى جاپنامە كان دەپتە بەشيك لەزمانى
ئايىنە كان.

زمانى ئەدەب زمانى كبرىاي زمانى ئازادىخانەيە، نەك زمانى پەرستى و
فەرمانسالارى.

مخابن، دابى فەرمانسالارى و دابى پەرستى ھىشتان لەكن ئەو ئەدىبانە
ھەيە كە نەيانتوانىوہ زمانى ئەدەب و زمانى ئايىنە كان لەيە كتر ھاوتىر

بكهن، يان هېشتان پييانوايه دهبي زمانى ئەدەبىش وهكو زمانى ياساكان و وهكو زمانى پرؤگرامهكان و وهكو زمانى جارنامهكان، بهشدارى لهدهستيوهردانى ژيانى خهلك بكات.

ئەدەب زمانى كائىنيتى خۆى لهدهست بدا، دەبىتە ئايىن. هەر بۆنمونه، ئەگەرچى گاتاكانى ئاقىستاو قهولهكانى ئىزىدى به شيعر نووسراون، بهلام ئايىنن، ئەدەب نين، چونكه زمان لهو شيعرانهدا كائىنيتىكى كۆمهلايه تيبه.

ئەدەب بى حزبە، وهك چۆن بى ئايىنيشه. ئەو ئەدەبهى حزبداريش بى، ئەدەبىيکه ئيش لهزمانى مومكىنات دهكات، نهك لهزمانى موسته حيلات.

ئەدەب قهفەس ناکرى، بهلام حزب خۆى لهخۆيدا قهفەسه. ئەدەبىيکيش لهناو قهفەس دابندرى، ئەوا وهكو ئەو گايه وايه كه لهگەل شيريك لهناو قهفەسدابى. ئەوکاتەش، يان دەبى گايه كه شيرەكه مالى بكات يان شيرەكه گايه كه دهخوات.

هەر بۆنمونه، ئەو ئەدەبهى چوووه ناو قهفەسى ستالين، بووه جەمى شيرەكهو بهلام ئەدەبى باسترناك مايهوه، بۆ؟ هەر وهها ئەو ئەدەبهى ناو قهفەسى سهددام حوسىنى هەلبژارد، ئەوئيش بووه خواردنى شيرەكه، بۆ؟

ئەدەب بى لايەنهو ئەگەر ئەدەب لايەنداريش بكات، مانای وايه ئەدەب بيهوى و نهيهوى ناو قهفەسى لهقالب پى خوشتره، لهوهى لهئازادبخانه بژى. ئەوکاتەش ئەدەبىيک ههيه تهنيا دهتوانى ئيش لهزمانى مومكىنات بكات، نهك لهزمانى كبرىاى خۆى كه زمانى موسته حيلاتهكانه. جياوازييهكانى نيوان زمانى حزب و زمانى ئەدەبىش، وهكو جياوازييهكانى نيوان زمانى مومكىناتهكان و زمانى موسته حيلاتهكانه. لهو جياوازييانهش، وهك:

زمانی ئە دەب ئازاد پخانەییە، زمانی حزب قەفسە. زمانی ئە دەب سانسۆری لەسەر نییە، زمانی حزب سانسۆری لەسەرە. زمانی ئە دەب پپۆستی بە جەماوەر نییە، زمانی حزب پپۆستی بە جەماوەرە. زمانی حزب پپۆستی بە ئە دەب هەییە، زمانی ئە دەب پپۆستی بە حزب نییە. شاعیریك له چاوپێكەوتنیكدا دەلی: (لەسەر داوای حزب حەفت ساڵ شیعرم نەنووسی).

حزب دەتوانی له گەل شییریك له ناو قەفسدا بژی، چونکه حزب خۆی له خۆیدا قەفسە کەییە، بەلام موستەحیلە ئە دەب بتوانی گای ناو قەفس بی، چونکه شیڕه که دەبخوا.

ئە دەب لە بن بانی فەلسەفەو زانستیش ناحەوێتەو، چونکه فەلسەفە له هۆیه کانی پەیدا بوونی کهون دەپێچتەو، زانست بە داوی یاساکانی کهون دەگەرێ، ئە دەب خۆی له خۆیدا کهونەو ئایا کهون بانی هەییە؟ ئە گەر کهون کۆتایی هەبی، ئە دەبیش کۆتایی هەییە.

هەروەها ئە دەب کار له حیکمەت و زیره کی ناکات و ناشتوانی جیی زانست و فەلسەفە بگریتەو، وەك چۆن ناکرێ فەلسەفەو زانستیش جیی ئە دەب بگرنهو.

ئە گەر قەیران له کهوندا هەبی، ئەو مانای وایه زانست کۆنترۆل نەکراوه یان خەل له فەلسەفە هەییە، چونکه ئە گەر فەلسەفەیه ئە گەر زانسته، کامل نابن هەتا زمانی ئە دەب بگەرێ. واتە فەلسەفەو زانست و ئایین و سروشتیش وەك حزب ئیش له زمانی مومکینات دەکەن، بۆیه بەردەوام قەیرانیان هەییە. مرۆڤ تەنیا ئە وکاتە بانی نییە که ئیش له زمانی ئە دەب دەکات. هەروەها هەموو فۆلکلۆریش ئە دەب نییە. هەندی لهو حەکایەت و گۆتنه فۆلکلۆریانەیی که هەتا ئیستاش بە ئە دەب دادەندرین، زمانی مومکیناتیان هەییە، نەك زمانی موستەحیلات. واتە ئیشیان له زمانه کانی که بانیان هەییە، کردوو.

ھەر بۆنمۇنە، لەھە كايەتى ئەو پىرەمىردەى كە كورپەكانى لىيى وەرپس دەبن و دەيفرۆشن، پىرەمىردەكە چۆن زانى ئەو ئەسپەى كە بەدىيارى لە شايدەك بۆ شايدەكەى ئەو ناردراو، بە ھىلكەيى لەبن عەلەشيش داندرائەتەو؟ يان پىرەمىردەكە چۆن زانى شايدەكەى ئەو لە شازادان نىيەو كورپى ژنىكى نانكەرو پىاويكى قەسابە؟

لەو حەكايەتەدا پىرەمىردەكە ھىزى پاراسايكۆلۆژى ھەيە. ھىزى پاراسايكۆلۆژيش زمانى زانستە، زمانى پارادۆكسى نىيە.

فۆلكلۆر بابى ھەموو زمانەكانى مرۆقە، بەلام ئەدەب و فەلسەفەو تايىن و سروشت و حزب و زانست ھەريەكەو زمانى خۆيان ھەيەو ھاوئىركردنى ئەو زمانانەش ئاسان نىيە، چونكە وەك گوتووئانە مرۆقە كائىنيكى غەربە. ھەروەھا ئەدەب كائىنيكى سىياسى نىيە، ئەو ئەدەبەى ئيش لەزمانى سىياسەتيش بكات، عومرى كورتە. ئەدەب قامووسىكى پارادۆكسىيە، بەلام سىياسەت قامووسى ئىشكردنە لەواقىع. ھەر بۆنمۇنە: كلاويك لەناو كتيبي ھەزارو يەك شەوئەدا ھەيە، ھەركەسى لەسەرى خۆى بنى، كەس نايىينى. كابرايەك لەرۆمانى كوئىرى ساراماگودا ھەيە لەناو ترومبىلەكەى لەترافك لايت چاوەروانى گلۆپى سوور دەكات، بەلام كە گلۆپە سوورەكە پى دەبى ئەو ئاگاي لى نىيە، چونكە لەم ماوەيە كورتەدا، كابرا ھەردوو چاوى كوئىر بوو. سان جۆن پىرس لەشيعرئىكدا بەلەمى بەژن داناوئەو ئەو پىاوەى سەوليش لەناو بەلەمەكە لىدەدا، ھەست بەچىژى سىكسى دەكات. بەيتى شىخ فەرخ، ئەو لافاوەى لەكتىبە ئايىنيەكاندا ھەيە، ساموراىيەكان، ئەو ژنانەى رەدوو دەكەون، ئەو شيعرەى نالى بۆ كەرى نووسيو، لەشانوگەريەكەدا ورچىك دەف لىبداو كەلەبايئىكيش لەناو پىلاوى ژنىك بنوى،

له چيرۆكىدا كابرليه ك درهنگه شهوى بگه رپته وه ئوتيل و له دالانى
 ئوتيله كەش پى له سىسر كه يه ك بنى، ئايا ئەمانه كارى سياسين؟ ئەگەر
 كارى ئەدەبى بن، دەكرى كلاوه كهى ناو كتيبى ههزارو يهك شهوه به
 كۆنه پهرست يان به پيشكه وتنخواز دابندرى؟ ههروهها ئايا كابرلى ناو
 رۆمانى كوئىرى ساراماگوا، كابرليه كى پيشكه وتنخوزه يان كابرليه كى
 كۆنه پهرسته؟ ئايا لافاوه كهى ناو كتيبه ئاينيه كان، ههروهها شىخ
 فهرخ و ههردوو شيعره كهى نالى و سان جۆن پىرس و ئەو كابرليه كى پى
 له سىسر كه يه ك نا، يان ئەو ورچهى دهف لىبدا، كۆنه پهرستن يان
 پيشكه وتنخوازن؟ له تىكستى ئەدەبىدا شتىك نيه ناوى كۆنه پهرستى و
 پيشكه وتنخوازى بى، ئەو ئاوه سياسه تمه داران رشتوو يانه و ههندى
 ئەدبى عومر كورتىش پىيان لى نا، دهنه كى دهوئىرى بلى ئەو
 كه له بابەى له ناو پىلاوى ژنىك دهنوى، كه له بابىكى كۆنه پهرسته يان
 كه له بابىكى پيشكه وتنخوزه؟ بىگومان رهوايه بگوتى كتيبى مېرى
 ماكيافىلى كتيبىكى كۆنه پهرستانه يه يان كتيبىكى
 پيشكه وتنخوازنه يه، چونكه لهم كتيبه دا ئيش له زمانى ئەدەب
 نه كراوه. له سه ره تا دا ئەفسانه زمانى ئەدەب بوو، ئىستاش ئەدەب
 ئەفسانه يه. هه ر بۆنمونه: گلگامىش نيوه مرۆڤ بوو، نيوه خوا بوو.
 زوحاك دوو ماري له سه ر شان هه بوو. له رۆمانى جىنى ئالان رۆب گرى،
 جىنى پالەوانى رۆمانه كه له يه ك كاتدا هه م مندا له و هه م پيره مپرده،
 هه م ژنه و هه م پياوه، هه م قوتابيه و هه م مامۆستاي زانكويه.
 له شانۆگه رى رۆبۆتى كارل چاپىك، مرۆبۆته كان پاش ئەوهى هه ست
 به چه وسانه وه ده كهن، له دژى مرۆڤ مان ده گرن.
 له مه ولوودنامه كانى خۆماندا ئه رز له سه ر به رده، به رد له سه ر گايه، گا
 له سه ر ماسيه، ماسى له سه ر ئاوه، ئاو له سه ر بايه، با له سه ر هه وايه،
 هه وا له سه ر تاريكويه، له ژىر تاريكى كه س نازانى چ باسه و چ هه رايه.

لەحەكايەتەكانى سۆرى چاوشىن و گرموز و كۆلكە دارماندا.
لەئەفسانەى پىجمالىيۆنى گرىكددا، ھەروەھا لەرۆمانى فىلى داواكراو كە
پالەوانەكەى پياويكى ئەوروپايىيەو لەيەكيك لەدارستانەكانى ئەفريقيا
مەسخ بوو و بۆتە فىل.

لەشيعريشدا، لەسرودەكانى ئەلدۆمۆرۆى لۆتريامۆن و لەگۆرستانى
دەريايى پۆل قاليرى.

زمان لەئەفسانەدا كائىنيكى پارادۆكسييە، واتە ئەفسانە ئيش لەزمانى
موسستەحيلات دەكات، كەواتە زمانى ئەفسانەش وەك زمانى ئەدەب
لەواقىعدا نييە، بەلام لەواقىعشدا ھەيە.

ئەگەر ھىگىل پىيى وابى دىكارت لەبوارى فەلسەفەدا قارەمانى
مۆديرنىتەيە، ئەوا ھەر لەسەرەتادا ئەفسانە ئەدەبىيىكى مۆديرنىتە بوو،
چونكە لەزمانى ئەفسانەشدا مەرۆق و عەقل و ئازايەتى، نەك وەك

زمانى فەلسەفەو زانست و سياسەت و سروشت و حزب، بەلكو وەك
زمانى ئەدەب ھەن. ئەگەر لەميژوودا، مەرۆق و عەقل و ئازايەتى بەسى
كۆلەگەى گرنكى دامەزراندنى مۆديرنىتە دابندرین، ئەوا زمانى ئەدەب
ھەر لەسەرەتاو، پيش ھاتنى دىكارتىش ئيشى لەم سى كۆلەگە
گرنگەى مۆديرنىتە كردوو. ھىشتان ئەفسانەكان وەك زمانى ئەدەب
ماون، چونكە ئەفسانەكان بابى مۆديرنىتەن، كەواتە ئەدەب بابى
مۆديرنىتەيە. ئەدەب مەعبەدى زمانەو زمانى ئەدەبىش عىبادەتە،
بەلام زمانى ئەدەب عىبادەتى شتىك ناكات. ئەى زمانى ئەدەب
عىبادەتى كى دەكات؟ لەخۆى زياتر عىبادەتى كەس ناكات. ئەى
زمانى ئەدەب كى عىبادەتى دەكات؟ لەخۆى زياتر كەس عىبادەتى
ناكات. بۆ؟ چونكە ئەگەر عىبادەتى خۆى نەكرد، ئەوا دەبىتە
مومكىنات. كەواتە زمانى ئەدەب، تەنيا وەك ئەدەب ئەدەبەو ئەگەر
وەك ئەدەبىش عىبادەتى خۆى فەرامۆش كرد، ئەوا مانای واىە ئيشى
لەزمانى مومكىنات كردوو.

له كتيبي ژيانى پيغهمبهرانى محمد شهماشيدا ئەدەب ھەيە، بەلام
 ئەدەب وەك ئايىن ھەيە، نەك ئەدەب وەك ئەدەب، چونكە زمانى ئەدەب
 لەم كتيبەدا عىبادەتى شتيك دەكات، نەك عىبادەتى خۆى. لەكتيبي
 فۆلكلور لەسەردەمى تەوراتدا، فریزەر بەدوای سەرچاوەكانى ئەو لافاوە
 دەگەرئى كە لەكتيپە ئايىنيەكاندا باسى كراوە، بۆئەوھى
 بيسەليني لافاوە كە لەواقىعدا ھەبوو ھەيالى بابليەكان نىيە.
 ھەر لەو كتيبەدا، فریزەر چەندىن چىرۆك دەگيرتتەو ھە
 چىرۆكەكانىش لەھەندى لەو چىرۆكانەى كە بە ئەدەب دانراون،
 ئىشراقاتيان كەمتر نىيە، بەلام لەبەرئەوھى زمانى ئەدەب
 لەچىرۆكەكانى فریزەردا عىبادەتى خۆى نەكردوو، بۆيە
 چىرۆكەكانى بەئەدەب داناندرين. نيچە لەكتيبي زارا وای گۆت،
 تىر پەخشان بوو. ھەر وھا ئىنجىل، بەلام يەكەمیان وەك
 فەلسەفەو دووھميشيان وەك ئايىن، بۆيەش ئەم دوو كتيپە
 نەبوونە ئەدەب، چونكە زمان لەم دوو كتيبەدا بۆ فەلسەفەو بۆ
 ئايىن ئىشى كەردوو، نەك بۆ ئەدەب.

لەتيكستى زەبوونى مەكسورددا كە قەولىكى ئىزدىانە،
 لەيەكەك لەدېرەكانىدا باسى بەرپوھەينانى ئادەم كراوە
 (ھەتامۆزىك بۆ روح لىنەدرا، روح نەچوو ھاو پەيكەرى ئادەم).
 لەم دېرەدا زمان عىبادەتى خۆى فەرامۆش نەكردوو، چونكە
 ئىشى لەزمانى موستەحىلات كەردوو. كەواتە ئەم دېرە ئەدەبە
 وەك ئەدەب. دەكرى ئەدىب پىاوى مەعريفەكان بى، بەلام ئەدەب
 پىاوى بن دەستى مەعريفەكان نىيە. من ئەو مەرقانەى وەك
 بۆمب خويان دەتەقىننەو، بەمانيفىستى پىنجەمى فۆرمى گران
 دادەنيم.

(۱)ى ئايارى ۲۰۰۴

۱۵ى تشرىنى دووهى ۲۰۰۴

*ئەم مانىفىستە بەناوى (ئەدەب) لەژمارە (۱)ى رۆژنامەى ستايل
وہك گوشه به (۱۱) ئەلقەى يەك لەدواى يەك بلاوكر او هتەوہ.